



FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare

www.qpz.gov.al

Nr. 139

29 tetor

2012

P Ë R M B A J T J A

Faqe

Vendim i KM nr. 641, datë 19.9.2012	Për miratimin në parim, të marrëveshjes ndryshuese në marrëveshjen e huas, ndërmjet Shqipërisë dhe Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim (IBRD), për financimin shtesë të projektit “Ofrimi i shërbimeve sociale”	7799
Vendim i KM nr. 642, datë 19.9.2012	Për miratimin në parim, të marrëveshjes ndryshuese në marrëveshjen e kredisë për zhvillim, ndërmjet Shqipërisë dhe Shoqatës Ndërkombëtare për Zhvillim (IDA), për financimin e projektit “Shpërndarja e shërbimeve sociale”	7802
Vendim i KM nr. 643, datë 19.9.2012	Për dhurimin e një sasie armatimi, kontribut i Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë, për qeverinë e Republikës së Kosovës për ngritjen e Muzeut të Luftës së UÇK-së.....	7805
Vendim i KM nr. 644, datë 19.9.2012	Për ekzekutimin e vendimit të Gjykatës Europiane për të Drejtat e Njeriut, datë 6.3.2012, për çështjen nr. 11006/06 “Cani kundër Shqipërisë”.....	7807
Vendim i KM nr. 645, datë 19.9.2012	Për ekzekutimin e vendimit të Gjykatës Europiane për të Drejtat e Njeriut, datë 7.2.2012, për çështjen nr. 20134/05 “Alimuçaj kundër Shqipërisë”.....	7807
Vendim i KM nr. 646, datë 19.9.2012	Për kuotat e pranimit dhe tarifat e shkollimit në institucionet publike të arsimit të lartë për ciklin e dytë të studimeve “Master profesional”, me kohë të pjesshme, për vitin akademik 2012 – 2013.....	7808
Vendim i KM nr. 647, datë 19.9.2012	Për dhënien në përdorim, pa shpërblim, të një sipërfaqeje prej 371.41 m ² , në përgjegjësi administrimi të Agjencisë Kombëtare të Shoqërisë së Informacionit, qendrës “PROTIK”, Tiranë.....	7815

Vendim i KM nr. 648, datë 23.5.2012	Për kalimin në përgjegjësi administrimi nga Ministria e Mbrojtjes te Ministria e Brendshme, të pronës nr. 842, me emërtimin “Shtëpia e Ushtarakëve”, me vendndodhje në Fier, dhe për një ndryshim në vendimin nr. 515, datë 18.7.2003 të Këshillit të Ministrave “Për miratimin e listës së inventarit të pronave të paluajtshme, shtetërore, të cilat i kalojnë në përgjegjësi administrimi Ministrisë së Mbrojtjes”, të ndryshuar, e për një shtesë në vendimin nr. 250, datë 24.4.2003 të Këshillit të Ministrave “Për miratimin e listës së inventarit të pronave të paluajtshme shtetërore, të cilat i kalojnë në përgjegjësi administrimi Ministrisë së Rendit Publik”, të ndryshuar.....	7818
Vendim i KM nr. 649, datë 8.10.2012	Për kalimin në përgjegjësi administrimi të Ministrisë së Drejtësisë të një pjese të pronës nr. 17/16, me emërtimin “Ish-Drejtoria e Doganës Durrës”, si dhe për një ndryshim në vendimin nr. 586, datë 10.9.2004 të Këshillit të Ministrave “Për miratimin e listave të inventarëve të pronave të paluajtshme shtetërore, të cilat u kalojnë në përgjegjësi administrimi shoqërive anonime dhe ndërmarrjeve të sistemit të transportit detar dhe ajror”....	7822
Vendim i KM nr. 650, datë 8.10.2012	Për përcaktimin e kriterëve të konkurrimit për dhënien me qira, me çmimin 1 (një) euro, të sipërfaqes 131 659 m ² , nga e cila 71 965 m ² janë në administrim të Ndërmarrjes së Prodhimit të Çeliqueve, Elbasan, dhe 59 694 m ² në administrim të shoqërisë “Kombinati energjetik” sh.a. Elbasan.....	7830

VENDIM
Nr. 641, datë 19.9.2012

PËR MIRATIMIN NË PARIM, TË MARRËVESHJES NDRYSHUESE NË MARRËVESHJEN E HUAS, NDËRMJET SHQIPËRISË DHE BANKËS NDËRKOMBËTARE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM (IBRD), PËR FINANCIMIN SHITESË TË PROJEKTIT “OFRIMI I SHËRBIMEVE SOCIALE”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nenit 26 të ligjit nr. 9665, datë 18.12.2006 “Për huamarrjen shtetërore, borxhin shtetëror dhe garancitë shtetërore të huas në Republikën e Shqipërisë”, dhe të neneve 5 e 7 të ligjit nr. 8371, datë 9.7.1998 “Për lidhjen e traktateve dhe marrëveshjeve ndërkombëtare”, me propozimin e Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin në parim, të marrëveshjes ndryshuese në marrëveshjen e huas, ndërmjet Shqipërisë dhe Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim (IBRD), për financimin shtesë të projektit “Ofrimi i shërbimeve sociale”, sipas tekstit bashkëlidhur këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

Banka Botërore	(202) 473-1000
Banka Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim	1818 H Street N.W. Washington D.C. 20433
Shoqata Ndërkombëtare për Zhvillim	USA
	Adresa kabllore: INTBAFRAD
	Adresa kabllore: INDEVAS

17 korrik 2012

SHT Ridvan Bode
Ministër
Ministria e Financave
Bulevardi “Dëshmorët e Kombit”
Tiranë, Shqipëri

Lënda: Shqipëri: Kredia IDA nr. 3513-ALB, projekti për ofrimin e shërbimeve shoqërore, huaja IBRD nr. 7690-AL, financimi shtesë për projektin mbi ofrimin e shërbimeve shoqërore

NDRYSHIMET NË MARRËVESHJEN E HUAS
DHE RIALOKIMI I FONDEVE TË KREDISË DHE HUAS

Shkëlqesi,

1. Ne u referohemi: a) marrëveshjes së kredisë për zhvillimin, për projektin e emërtuar më sipër, të datës 3 korrik 2001, ndërmjet Shqipërisë dhe Shoqatës Ndërkombëtare për Zhvillim (IDA), të ndryshuar (marrëveshja e kredisë); dhe b) marrëveshjes së huas për projektin e emërtuar më sipër, të datës 7 prill 2009, ndërmjet Shqipërisë dhe Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim (IBRD) (marrëveshja e huas). Ne u referohemi dhe letrave tuaja të datës 28 mars 2012, që kërkojnë një rialokim të fondeve të kredisë dhe huas dhe ristrukturimin e aktiviteteve të ndryshme të projektit, sipas projektit të emërtuar.



2. Kam kënaqësinë t'ju informoj se IDA-ja dhe IBRD-ja i përmbushin kërkesat tuaja. Rrjedhimisht, IDA-ja dhe IBRD-ja ndryshojnë pjesën E, paragrafin 2 të grafikut 1 të marrëveshjes së huas me tekstin e mëposhtëm:

“2. Zhvillimi i SII-së dhe i Regjistrit Qendror të Kontribuesve dhe të Përfituesve (regjistri qendror) nëpërmjet dhënies së mallrave dhe shërbimeve, duke përfshirë:

a) digjitalizimin e plotë të regjistrave të historikut të punëve të kaluara;

b) ngritjen e një sistemi arkivor të historikut të kontributeve dhe të përfitimeve për të lehtësuar sigurimin e përfitimeve;

c) zhvillimin e një sistemi të ri raportimi për kontributet e pensioneve;

d) zhvillimin e një sistemi të integruar të programeve për menaxhimin e regjistrit qendror;

e) zhvillimin e një rrjeti teknologjik informacioni ndërmjet zyrave rajonale të SII-së, qendrës së SII-së dhe institucioneve të tjera kryesore; dhe

f) mobilitet e zyrave për zyrat e SII-së dhe regjistrin qendror.”.

3. Gjithashtu, IDA-ja dhe IBRD-ja rialokojnë fondet e kredisë së alokuar në tabelën e paragrafit 1 të pjesës A të grafikut 1 të marrëveshjes së kredisë dhe shumat e huas të alokuara në tabelën e paragrafit 2 të seksionit IV. A të grafikut 2 të marrëveshjes së huas, siç paraqiten në shtojcat 1 dhe 2 përkatësisht në këtë letër.

Me respekt,
(nënshkrimi)

Lilia Burunciuc
Zëvendësdrejtore Vendi dhe Koordinatore Rajonale
Për Europën Juglindore
Rajoni i Europës dhe Azisë Qendrore

Rënë dakord

Shqipëri

Nga:

Përfaqësuesi i autorizuar

Emri: _____

Titulli: _____

Data: _____

Shtojca 1
(Kredia IDA 3513-ALB)

Kategoria	Shuma e alokuar e kredisë (shprehur në ekuivalentin e SDR-së)	Përqindja e shpenzimeve që duhet të financohen
1. Punime		
a) Për pjesën C.1 të projektit	1.367.866.05	85 %
b) Të tjera, përveç pjesës C.1 të projektit	811.186.00	75 %
2. Mallra		
a) Për pjesën C.1 të projektit	1.196.357.29	100% e shpenzimeve të jashtme, 100% e kostos lokale (kostoja e fabrikës) dhe 85 % e shpenzimeve lokale për njësitë e tjera të prodhuara ne vend
b) Të tjera, përveç pjesës C.1 të projektit	952.303.66	
3. Shërbimet e konsulencës dhe trajnimi	2.567.976.00	100%
a) Për pjesën C.1 të projektit	70.499.00	100%
b) Të tjera, përveç pjesës C.1 të projektit	325.529.00	100%
4. Kostoja operative shtuese	608.283.00	90%
5. Të paalokuara	0	
Totali	7.900.000	

Shtojca 2
(Huaja IBRD 7690-AL)

Kategoria	Shuma huas e alokuar (shprehur në USD)	Përqindja e shpenzimeve për t'u financiar
1. Mallra dhe punime sipas pjesës E të projektit	4 518 175	80 %
2. Shërbimet e konsulentëve dhe trajnimi, sipas pjesës E të projektit	454 325	100%
3. Kostot operative shtuese sipas pjesës E.5 të projektit	15 000	100%
4. Prime për nivelin maksimal të normës së interesit dhe gamën e luhatjes së normës së interesit		Shuma e pagueshme në pajtim me seksionin 2.07 (c) të kësaj marrëveshjeje, në pajtim me seksionin 4.05 (c) të kushteve të përgjithshme
5. Tarifa fillestare	12 500	Shuma e pagueshme në pajtim me seksionin 2.03 të kësaj marrëveshjeje, në pajtim me seksionin 2.07 (b) të kushteve të përgjithshme
Shuma totale	5 000 000	



VENDIM
Nr. 642, datë 19.9.2012

PËR MIRATIMIN NË PARIM, TË MARRËVESHJES NDRYSHUESE NË MARRËVESHJEN E KREDISË PËR ZHVILLIM, NDËRMJET SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT “SHPËRNDARJA E SHËRBIMEVE SOCIALE”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nenit 26 të ligjit nr. 9665, datë 18.12.2006 “Për huamarrjen shtetërore, borxhin shtetëror dhe garancitë shtetërore të huas në Republikën e Shqipërisë” dhe të neneve 5 e 7 të ligjit nr. 8371, datë 9.7.1998 “Për lidhjen e traktateve dhe marrëveshjeve ndërkombëtare”, me propozimin e Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin në parim, të marrëveshjes ndryshuese në marrëveshjen e kredisë për zhvillim, ndërmjet Shqipërisë dhe Shoqatës Ndërkombëtare për Zhvillim (IDA), për financimin e projektit “Shpërndarja e shërbimeve sociale”, sipas tekstit bashkëlidhur këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

Banka Botërore
Banka Ndërkombëtare për Rindërtim dhe
Zhvillim
Shoqata Ndërkombëtare për Zhvillim

1818 H Street N.W.
Washington D.C. 20433
USA

(202) 473-1000
Adresa kabllore: INTBAFRAD
Adresa kabllore: INDEVAS

17 korrik 2012

SHT Ridvan Bode
Ministër
Ministria e Financave
Bulevardi “Dëshmorët e Kombit”
Tiranë, Shqipëri

Lënda: Shqipëri: Kredia IDA Nr. 3513-ALB, projekti për ofrimin e shërbimeve shoqërore, huaja IBRD nr. 7690-AL, financimi shtesë për projektin mbi ofrimin e shërbimeve shoqërore

NDRYSHIMET NË MARRËVESHJEN E HUAS
DHE RIALOKIMI I FONDEVE TË KREDISË DHE HUAS

Shkëlqesi,

1. Ne u referohemi: a) marrëveshjes së kredisë për zhvillimin, për projektin e emërtuar më sipër, të datës 3 korrik 2001, ndërmjet Shqipërisë dhe Shoqatës Ndërkombëtare për Zhvillim (IDA), të ndryshuar (marrëveshja e kredisë); dhe b) marrëveshjes së huas për projektin e emërtuar më sipër, të

datës 7 prill 2009, ndërmjet Shqipërisë dhe Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim (IBRD) (marrëveshja e huas). Ne u referohemi edhe letrave tuaja të datës 28 mars 2012, që kërkojnë një rialokim të fondeve të kredisë dhe huas dhe ristrukturimin e aktiviteteve të ndryshme të projektit, sipas projektit të emërtuar.

2. Kam kënaqësinë t'ju informoj se IDA-ja dhe IBRD-ja i përmbushin kërkesat tuaja. Rrjedhimisht, IDA-ja dhe IBRD-ja ndryshojnë pjesën E, paragrafin 2 të grafikut 1 të marrëveshjes së huas me tekstin e mëposhtëm:

“2. Zhvillimi i SII-së dhe i Regjistrit Qendror të Kontribuesve dhe të Përfituesve (regjistri qendror) nëpërmjet dhënies së mallrave dhe shërbimeve, duke përfshirë:

a) digjitalizimin e plotë të regjistrave të historikut të punëve të kaluara;

b) ngritjen e një sistemi arkivor të historikut të kontributeve dhe përfitimeve për të lehtësuar sigurimin e përfitimeve;

c) zhvillimin e një sistemi të ri raportimi për kontributet e pensione;

d) zhvillimin e një sistemi të integruar të programeve për menaxhimin e regjistrit qendror;

e) zhvillimin e një rrjeti teknologjik informacioni ndërmjet zyrave rajonale të SII-së, qendrës së SII-së dhe institucioneve të tjera kryesore; dhe

f) mobilitet e zyrave për zyrat e SII-së dhe regjistrin qendror.”.

3. Gjithashtu, IDA-ja dhe IBRD-ja riallokojnë fondet e kredisë së alokuar në tabelën e paragrafit 1 të pjesës A të grafikut 1 të marrëveshjes së kredisë dhe shumat e huas të alokuara në tabelën e paragrafit 2 të seksionit IV.A të grafikut 2 të marrëveshjes së huas, siç paraqiten në shtojcat 1 dhe 2, përkatësisht në këtë letër.

Me respekt,

(nënshkrimi)

Lilia Burunciuc

Zëvendësdrejtore Vendi dhe Koordinatore Rajonale

Për Europën Juglindore

Rajoni i Europës dhe Azisë Qendrore

Rënë dakord

Shqipëri

Nga:

Përfaqësuesi i autorizuar

Emri: _____

Titulli: _____

Data: _____



Shtojca 1
(Kredia IDA 3513-ALB)

Kategoria	Shuma e alokuar e kredisë (shprehur në ekuivalentin e SDR-së)	Përqindja e shpenzimeve që duhet të financohen
1. Punime		
a) Për pjesën C.1 të projektit	1.367.866.05	85 %
b) Të tjera, përveç pjesës C.1 të projektit	811.186.00	75 %
2. Mallra		
a) Për pjesën C.1 të projektit	1.196.357.29	100% e shpenzimeve të jashtme, 100% e kostos lokale (kostoja e fabrikës) dhe 85 % e shpenzimeve lokale për njësitë e tjera të prodhuara në vend
b) të tjera, përveç pjesës C.1 të projektit	952.303.66	
3. Shërbimet e konsulencës dhe trajnimi	2.567.976.00	100%
a) Për pjesën C.1 të projektit	70.499.00	100%
b) Të tjera përveç pjesës C.1 të projektit	325.529.00	100%
4. Kostoja operative shtuese	608.283.00	90%
5. Të paalokuara	0	
Totali	7.900.000	

Shtojca 2
(Huaja IBRD 7690-AL)

Kategoria	Shuma huas e alokuar (shprehur në USD)	Përqindja e shpenzimeve për t'u financiar
1. Mallra dhe punime sipas pjesës E të projektit	4 518 175	80 %
2. Shërbimet e konsulentëve dhe trajnimi, sipas pjesës E të projektit	454 325	100%
3. Kostot operative shtuese, sipas pjesës E.5 të projektit	15 000	100%
4. Prime për nivelin maksimal të normës së interesit dhe gamën e luhatjes së normës së interesit		Shuma e pagueshme në pajtim me seksionin 2.07 (c) të kësaj marrëveshjeje, në pajtim me seksionin 4.05 (c) të kushteve të përgjithshme
5. Tarifa fillestare	12 500	Shuma e pagueshme në pajtim me seksionin 2.03 të kësaj marrëveshjeje, në pajtim me seksionin 2.07 (b) të kushteve të përgjithshme
Shuma totale	5 000 000	

VENDIM
Nr. 643, datë 19.9.2012

**PËR DHURIMIN E NJË SASIE ARMATIMI, KONTRIBUT I KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË
REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËR QEVERINË E REPUBLIKËS SË KOSOVËS PËR
NGRITJEN E MUZEUT TË LUFTËS SË UÇK-SË**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 7 të nenit 14 të ligjit nr. 8671, datë 26.10.2000 “Për pushtetet dhe autoritetet e komandimit e të drejtimit strategjik të Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë”, të ndryshuar, me propozimin e Ministrit të Mbrojtjes, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Dhurimin qeverisë së Republikës së Kosovës të një sasive armatimi jashtë nevojave të Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë, si kontribut i qeverisë shqiptare, me qëllim ngritjen e Muzeut të Luftës së UÇK-së.
2. Lloji dhe sasia e armatimit që do të dhurohet është sipas listës nr. 1, bashkëlidhur këtij vendimi.
3. Ngarkohet Ministri i Mbrojtjes për zbatimin e këtij vendimi.
Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha



Lista Nr.1. Llojet dhe sasi të armatimit që do ti dhurohen qeverisë së Kosovës për ngritjen e Muzeut të Luftës së UÇK.

Nr.	Nr. emërt.	Emërtimi i armatimit	Sasia Copë
1	O1	Pistoletë 7.62 mm model 1954	2
2	O5	Pistoletë 26 mm shenjëdhënëse	2
3	O6	Automatik 7.62 mm model 1954	2
4	O7	Automatik 7.62 mm model 1954 me qytë metalike	2
5	O8	Automatik 7.62 mm model 1956 bajonetë thikë	2
6	08a	Automatik 7.62 mm model 1956 bajonetë shtizë	2
7	08/PN	Automatik 7.62 mm model 1956 pa bajonetë	2
8	08b	Automatik 7.62 mm model 1956 me qytë metalike	2
9	08PN	Automatik 7.62 mm 1954 ASH-79	2
10	08PN	Automatik 7.62 mm 1954 ASH-82	2
11	08PN	Automatik 7.62 mm model 1956 ASH-82	2
12	08PN	Automatik 7.62 mm model 1956 ASH-82 pa bajonetë	2
13	08PN	Automatik 7.62 mm ASH-82 bajonetë shtizë	2
14	08PN	Automatik 7.62 mm ASH-82 pa bajonetë	2
15	08PN	Automatik 7.62 mm ASH-82 me qytë metalike	2
16	08PN	Automatik 7.62 mm ASH-82 me dykëmbësh	2
17	09a	Pushkë e gjatë 7.62 mm model 1953	2
18	O10	Pushkë gjysmautomatike 7.62 mm model 56 bajonetë thikë	2
19	O10b	Pushkë gjysmautomatike 7.62 mm model 56 bajonetë shtizë	2
20	O11	Mitroloz i lehtë 7.62 mm model 1953	2
21	O12	Mitroloz i lehtë 7.62 mm model 1956	2
22	O13	Mitroloz 7.62 mm model 1958	2
23	014a	Mitroloz i rëndë 7.62 mm model 1953, 1957	4
24	016a	Mitroloz 12.7 mm kundërajror model 1954	2
25	O20	Granatahedhës i lehtë 40 mm K.T. model 1956	2
26	O23	Pushkë automatike 7.62 mm model 1963	2
27	O24	Granatahedhës i lehtë 40 mm K.T. model 1969	2
28	PN	Pistoletë nagant 7.62 mm	2
29	PN	Automatik 7.62 mm (zastava)	2
30	PN	Pushkë 7.62 mm "Zastava"	2
31	021	Mortajë 60 mm model 1963	2
32	022	Mortajë 82 mm model 1953	2
33	102	Mortajë 120 mm 1955	2
34	111a	Top 75 mm pa sprapje (me trekëmbësh) model 1956	2
35	103	Mortajë 160 mm model 1956	1
		Shuma armatim :	71
36		Aparat për zbulimin e minave	2
37		Radiolidhjet	2
38		Telefon/mobil/satelitor	2
39		Helmetë	2

VENDIM
Nr. 644, datë 19.9.2012

PËR EKZEKUTIMIN E VENDIMIT TË GJYKATËS EUROPIANE PËR TË DREJTAT E NJERIUT, DATË 6.3.2012, PËR ÇËSHTJEN NR. 11006/06 “CANI KUNDËR SHQIPËRISË”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nenit 46 të Konventës Europiane për Mbrojtjen e të Drejtave të Njeriut dhe Lirive Themelore, ratifikuar me ligjin nr. 8137, datë 31.7.1996 “Për ratifikimin e Konventës Europiane për Mbrojtjen e të Drejtave të Njeriut dhe Lirive Themelore”, të neneve 5 e 45 të ligjit nr. 9936, datë 26.6.2008 “Për menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë” dhe të nenit 13 të ligjit nr. 10 487, datë 19.12.2011 “Për buxhetin e vitit 2012”, me propozimin e Ministrit të Drejtësisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Ekzekutimin e vendimit të Gjykatës Europiane për të Drejtat e Njeriut, datë 6.3.2012, për çështjen nr. 11006/06 “Cani kundër Shqipërisë”, në shumën 6 700 (gjashtë mijë e shtatëqind) euro, si dhe pagesën e tatimit mbi të ardhurat për dëmshpërblimin.
 2. Autoriteti përgjegjës për ekzekutimin e këtij vendimi është Ministria e Financave.
 3. Efekti financiar, i parashikuar në pikën 1 të këtij vendimi, të përballohet nga fondi rezervë i Buxhetit të Shtetit.
 4. Shuma e përcaktuar si detyrim në pikën 1 të këtij vendimi, të depozitohet në një nga bankat e nivelit të dytë, në emër të ankuesit, z. Besnik Cani, dhe të konvertohet në lekë me kursin e këmbimit të bankës, ku është depozituar shuma, në datën e kryerjes së pagesës.
 5. Pagimi i shumës së depozituar, sipas pikës 4 të këtij vendimi, në favor të ankuesit z. Besnik Cani, të bëhet nga Ministria e Financave, pas paraqitjes së të gjithë dokumentacionit ligjor të nevojshëm për kryerjen e pagesave nga Buxheti i Shtetit.
 6. Ngarkohen Ministria e Drejtësisë dhe Ministria e Financave për zbatimin e këtij vendimi.
- Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

VENDIM
Nr. 645, datë 19.9.2012

PËR EKZEKUTIMIN E VENDIMIT TË GJYKATËS EUROPIANE PËR TË DREJTAT E NJERIUT, DATË 7.2.2012, PËR ÇËSHTJEN NR. 20134/05 “ALIMUÇAJ KUNDËR SHQIPËRISË”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nenit 46 të Konventës Europiane për Mbrojtjen e të Drejtave të Njeriut dhe Lirive Themelore, ratifikuar me ligjin nr. 8137, datë 31.7.1996 “Për ratifikimin e Konventës Europiane për Mbrojtjen e të Drejtave të Njeriut dhe Lirive Themelore”, të neneve 5 e 45 të ligjit nr. 9936, datë 26.6.2008 “Për menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë” dhe të nenit 13 të ligjit nr. 10 487, datë 19.12.2011 “Për buxhetin e vitit 2012”, me propozimin e Ministrit të Drejtësisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Ekzekutimin e vendimit të Gjykatës Europiane për të Drejtat e Njeriut, datë 7.2.2012, për çështjen nr. 20134/05 “Alimuçaj kundër Shqipërisë”, në shumën 8000 (tetë mijë) euro, si dhe pagesën e tatimit mbi të ardhurat për dëmshpërblimin.



2. Efekti financiar, i parashikuar në pikën 1 të këtij vendimi, të përballohet nga fondi rezervë i Buxhetit të Shtetit.

3. Shuma e përcaktuar si detyrim në pikën 1 të këtij vendimi, të depozitohet në një nga bankat e nivelit të dytë, në emër të ankuesit z. Vehbi Alimuçaj, dhe të konvertohet në lekë me kursin e këmbimit të bankës ku është depozituar shuma, në datën e kryerjes së pagesës.

4. Pagimi i shumës së depozituar, sipas pikës 4 të këtij vendimi, në favor të ankuesit z. Vehbi Alimuçaj, të bëhet nga Ministria e Financave, pas paraqitjes së të gjithë dokumentacionit ligjor të nevojshëm për kryerjen e pagesave nga Buxheti i Shtetit, brenda datës 9.10.2012.

Në rast mospagimi brenda këtij afati, mbi shumën e mësipërme, paguhen interesa të thjeshtë të barabartë me kursin marginal të huas së Bankës Qendrore Europiane, gjatë periudhës së mospagimit, plus tre për qind.

5. Ngarkohen Ministria e Drejtësisë dhe Ministria e Financave për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

VENDIM
Nr. 646, datë 19.9.2012

PËR KUOTAT E PRANIMIT DHE TARIFAT E SHKOLLIMIT NË INSTITUCIONET PUBLIKE TË ARSIMIT TË LARTË PËR CIKLIN E DYTË TË STUDIMEVE “MASTER PROFESIONAL”, ME KOHË TË PJESSHME, PËR VITIN AKADEMIK 2012 - 2013

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 24, 34, 35, 36 e 75 të ligjit nr. 9741, datë 21.5.2007 “Për arsimin e lartë në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, të ligjit nr. 8098, datë 28.3.1996 “Për statusin e të verbrit”, të ndryshuar, të ligjit nr. 8626, datë 22.6.2000 “Për statusin e invalidit paraplegjik dhe tetraplegjik”, të ndryshuar, të ligjit nr. 7889, datë 14.12.1994 “Për statusin e invalidit”, të ndryshuar, të ligjit nr. 7748, datë 29.7.1993 “Për statusin e ish-të dënuarve dhe të përndjekurve politikë nga sistemi komunist”, të ndryshuar, të ligjit nr. 10 289, datë 17.6.2010 “Për mënyrën e trajtimit ekonomik e financiar dhe për dhënie ndihme të menjëhershme familjeve të punonjësve të Policisë së Shtetit, të Gardës së Republikës, të Shërbimit të Kontrollit të Brendshëm, të Policisë së Mbrojtjes nga Zjarri dhe të Shpëtimit, të Forcave të Armatosura, të Shërbimit Informativ Shtetëror dhe të Policisë së Burgjeve, që humbin jetën në krye apo për shkak të detyrës” dhe të ligjit nr. 8153, datë 31.10.1996 “Për statusin e jetimit”, të ndryshuar, me propozimin e Ministrit të Arsimit dhe Shkencës, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Kuotat e pranimeve në institucionet publike të arsimit të lartë për programet e studimeve të ciklit të dytë “Master profesional”, me kohë të pjesshme, për vitin 2012 - 2013, të jenë 4 665, të ndara, si më poshtë vijon:

- | | |
|--|--------|
| a) Kuotat e pranimeve të reja për programet e studimit “Master profesional”, me kohë të pjesshme, për kandidatët brenda territorit të vendit | 4 075; |
| b) Kuotat e pranimeve të reja për programet e studimit “Master profesional”, me kohë të pjesshme, për kandidatët shqiptarë nga trojet jashtë kufijve të vendit | 200; |
| c) Kuotat për transferimin e studimeve | 100; |
| ç) Kuotat për program të dytë studimi | 100; |
| d) Kuotat për shtetas të huaj | 50; |

- dh) Kuotat për personat që nuk shikojnë 20;
 e) Kuotat për romët dhe ballkano-egjiptianët 20;
 ë) Kuotat për ish-të përndjekurit politikë 100.

2. Kuotat e pranimeve të reja për programet e studimit “Master profesional”, me kohë të pjesshme, sipas shkronjës “a” të pikës 1 të këtij vendimi, sipas programeve të studimit dhe institucioneve publike të arsimit të lartë, pasqyrohen në tabelën nr. 1, bashkëlidhur këtij vendimi.

3. Kuotat e pranimeve të reja për programet e studimit të ciklit të dytë “Master profesional”, me kohë të pjesshme, sipas shkronjës “b” të pikës 1 të këtij vendimi, të cilat ndahen ndërmjet kandidatëve shqiptarë nga trojet jashtë kufijve të vendit nga: Republika e Kosovës, Maqedonia, Mali i Zi, Presheva, Bujanovci dhe Medvegja, pasqyrohen në tabelën nr. 2, bashkëlidhur këtij vendimi.

Kandidatët nga Republika e Kosovës, nga Republika e Maqedonisë, nga Republika e Malit të Zi dhe nga Prefektura e Preshevës, Bujanovci dhe Medvegjës aplikojnë direkt në institucionet publike të arsimit të lartë në Republikën e Shqipërisë. Rishpërndarja e kuotave të paplotësuara kryhet nga Ministria e Arsimit dhe Shkencës, duke marrë parasysh edhe kërkesat e IAL-ve publike.

4. Kuotat e pranimeve për transferimin e studimeve të përcaktuara në shkronjën “c” të pikës 1 të këtij vendimi dhe kuotat për program të dytë studimi, të përcaktuara në shkronjën “ç” të pikës 1 të këtij vendimi, shpërndahen nga Ministria e Arsimit dhe Shkencës, bazuar në kërkesat e institucioneve publike të arsimit të lartë. Kriteret për transferim përcaktohen nga institucionet publike të arsimit të lartë dhe bëhen publike paraprakisht.

5. Kuotat e pranimit për shtetasit e huaj, që do të studiojnë në institucionet publike të arsimit të lartë të Republikës së Shqipërisë, në ciklin e dytë të studimeve “Master profesional”, me kohë të pjesshme, sipas shkronjës “d” të pikës 1 të këtij vendimi, administrohen nga Ministria e Arsimit dhe Shkencës, sipas marrëveshjeve dy- apo shumëpalëshe ndërmjet vendeve.

6. Kuotat e pranimeve, sipas shkronjës “dh” të pikës 1 të këtij vendimi, për kandidatët me statusin e personave që nuk shikojnë, administrohen nga Ministria e Arsimit dhe Shkencës, në bazë të listës së hartuar nga Shoqata Kombëtare e të Verbërve.

7. Kuotat e pranimeve, sipas shkronjës “e” të pikës 1 të këtij vendimi, për romët dhe ballkano-egjiptianët, administrohen nga Ministria e Arsimit dhe Shkencës, në bazë të listës së hartuar nga shoqatat kombëtare respektive të romëve dhe ballkano-egjiptianëve.

8. Kuotat e pranimeve, sipas shkronjës “ë” të pikës 1 të këtij vendimi, për ish-të përndjekurit politikë, administrohen nga Ministria e Arsimit dhe Shkencës, në bazë të listës së hartuar nga Instituti i Integritetit të të Përndjekurve Politikë.

9. Çdo program studimi i ciklit të dytë “Master profesional”, me kohë të pjesshme, funksionon në vitin e parë për vitin akademik 2012 - 2013, në rast se atë e ndjekin të paktën 10 studentë.

10. Institucionet publike të arsimit të lartë përcaktojnë kriteret e pranimit të kandidatëve dhe i bëjnë publike paraprakisht.

11. Tarifat e përgjithshme të shkollimit, si dhe ato për çdo kredit, për studentët që regjistrohen në vitin e parë, për të gjitha programet e studimit të ciklit të dytë “Master profesional”, me kohë të pjesshme, në vitin akademik 2012 - 2013, përcaktohen në tabelën 1, bashkëlidhur këtij vendimi.

Pagesa e tarifës bëhet me këste të përcaktuara nga institucioni i arsimit të lartë. Studentët, të cilët nuk e kanë përfunduar ende programin përkatës, pas përfundimit të kohëzgjatjes normale të programit të studimit, paguajnë vetëm tarifën për kredit të lëndëve të prapambetura.

12. Kandidatët, që do të fitojnë të drejtën në një program studimi të ciklit të dytë “Master profesional”, me kohë të pjesshme, në institucionet publike të arsimit të lartë, në vitin akademik 2012 - 2013, dhe që u përkasin shtresave sociale, si: persona që nuk shikojnë dhe nuk dëgjojnë, invalidë, invalidë të punës dhe fëmijët e tyre, paraplegjikë dhe tetraplegjikë, fëmijë që gëzojnë statusin ligjor të jetimit, fëmijë romë, ballkano-egjiptianë apo fëmijë të policëve dhe ushtarakëve të rënë për shkak të detyrës, si dhe të ish-të përndjekurve politikë, paguajnë një kuotë, në masën 50% të tarifës së shkollimit.

13. Shtetasit e huaj, që do të vazhdojnë studimet e ciklit të dytë “Master profesional”, me kohë të pjesshme, në institucionet publike të arsimit të lartë, i nënshtrohen së njëjtës tarifë shkollimi si shtetasit shqiptarë, me përjashtim të rasteve kur me marrëveshje ndërshtetërore është parashikuar ndryshe.



14. Studentët, që përfitojnë nga kuotat e përcaktuara në shkronjën “c” të pikës 1 të këtij vendimi, i nënshtrohen tarifës së shkollimit të programit përkatës të studimit, në të cilin do të vazhdojnë studimet.

15. Rishpërndarja e kuotave të përcaktuara në pikën 1 të këtij vendimi, të cilat mbeten të porealizuara, bëhet nga Ministria e Arsimit dhe Shkencës në bashkëpunim me institucionet publike të arsimit të lartë.

16. Ngarkohen Ministria e Arsimit dhe Shkencës dhe institucionet publike të arsimit të lartë për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

MINISTRIA E ARSIMIT DHE SHKENCES (TABELA Nr.1)

KUOTAT DHE TARIFAT, CIKLI I DYTË "MASTER PROFESIONAL" ME KOHË TË PJESSHME, PËR VITIN AKADEMIK 2012-2013

UNIVERSITETI	FAKULTETI	ID_Programit	EMËRTIMI I PROGRAMIT	Kuotat për studentët Shqiptarë	Tarifa për Kredit (në lekë)	Tarifa totale për 90 Kredite (në lekë)
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Historisë dhe Filologjisë	1	Mësuesi AM në Histori	130	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Historisë dhe Filologjisë	2	Mësuesi AM në Gjeografi	130	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Historisë dhe Filologjisë	3	Mësuesi AM në Gjuhë-Letërsi	130	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Shkencave të Natyrës	4	Mësuesi AM në Biologji	60	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Shkencave Sociale	5	Pedagogji e Specializuar Sociale	50	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë	6	Administrim-Biznes	70	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë	7	Administrim-Publik	70	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë	8	Marketing	40	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë	9	Menaxhim Turizmi	50	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë	10	Financë	80	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë	11	Kontabilitet	60	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë	12	Studime Ekonomike Europiane	40	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë	13	Administrim Biznesi në Sipermarje	40	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Infermierisë	14	Menaxhim Infermieror	25	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Infermierisë	15	Mami	25	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Infermierisë	16	Teknik Laboratori	25	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Infermierisë	17	Fizioterapi	25	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Infermierisë	18	Imazheri	25	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Drejtësisë	19	E Drejtë Civile	100	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Drejtësisë	20	E Drejtë Penale	100	757	68,130
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Drejtësisë	21	E Drejtë Publike	100	757	68,130
Univ. Politeknik Tiranë	Fakulteti i Inxhinerisë Mekanike	22	Planifikimi i Sistemeve të Transportit, Menaxhim i Trafikut dhe Sigurisë Rrugore	30	757	68,130
Univ. Bujqësor i Tiranës	Fakulteti i Bujqësisë dhe Mjedisit	23	Menaxhim Mjedisit	60	757	68,130
Univ. Bujqësor i Tiranës	Fakulteti i Bujqësisë dhe Mjedisit	24	Zhvillim Rural dhe Mjedisit i Qendruarshëm	50	757	68,130
Univ. Bujqësor i Tiranës	Fakulteti i Bujqësisë dhe Mjedisit	25	Teknologjitë e Kulturimit të Bimeve	40	757	68,130
Univ. Bujqësor i Tiranës	Fakulteti i Bujqësisë dhe Mjedisit	26	Teknologjitë e Avancuara në Hortikulturë	50	757	68,130
Univ. Bujqësor i Tiranës	Fakulteti i Bujqësisë dhe Mjedisit	27	Mbrojtje Kimike dhe Fitofarmacia	50	757	68,130
Univ. Bujqësor i Tiranës	Fakulteti i Bujqësisë dhe Mjedisit	28	Biznes Blegtoral	60	757	68,130
Univ. Bujqësor i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë dhe Agrobiznesit	29	Menaxhim i Ndërmarrjeve dhe Agrobiznesit	150	757	68,130
Univ. Bujqësor i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë dhe Agrobiznesit	30	Ekonomi dhe Politike Agrare	150	757	68,130
Univ. Bujqësor i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë dhe Agrobiznesit	31	Financë-Kontabilitet	150	757	68,130
Univ. Bujqësor i Tiranës	Fakulteti i Bioteknologjisë dhe Ushqimit	32	Cilesia dhe Siguria Ushqimore	100	757	68,130
Univ. Bujqësor i Tiranës	Fakulteti i Mjekësisë Veterinare	33	Mjekësi Veterinare, profili Diagnostik Laboratorike	40	757	68,130
Univ. Bujqësor i Tiranës	Fakulteti i Mjekësisë Veterinare	34	Mjekësi Veterinare, profili Klinik veterinar	40	757	68,130
Univ. "Fan S. Noli" Korçë	Fakulteti Edukimit dhe Filologjisë	35	Mësuesi për Ciklet të Ulet	100	757	68,130
Univ. "Fan S. Noli" Korçë	Fakulteti Edukimit dhe Filologjisë	36	Mesimdhënie	60	757	68,130
Univ. "I. Qemali" Vlorë	Fakulteti i Ekonomisë	37	Administrim Publik	100	757	68,130
Univ. "L. Gurakuqi" Shkodër	Fakulteti i Ekonomisë	38	Trashëgimi Kulturor dhe Menaxhim Turizmi	60	757	68,130
Univ. "L. Gurakuqi" Shkodër	Fakulteti i Ekonomisë	39	Financë Banke	50	757	68,130



Univ. "L. Gurakuqi" Shkodër	Fakulteti i Ekonomisë	40	Administrim-Biznes	50	757	68,130
Univ. "E. Çabej" Gjirokastrë	Fakulteti Edukimit dhe Shkencave Shqërore	41	Mësuesi AM në Matematikë-Fizikë me profil minor në Aftësim Teknologjik	60	757	68,130
Univ. "E. Çabej" Gjirokastrë	Fakulteti Edukimit dhe Shkencave Shqërore	42	Mësuesi AM në Biologji-Kimi me profil minor në Edukim Mjedisor e Teknologjik	60	757	68,130
Univ. "E. Çabej" Gjirokastrë	Fakulteti Edukimit dhe Shkencave Shqërore	43	Mësuesi AM në Gjuhë-Letërsi me profil minor në Gjuhë Italiane	80	757	68,130
Univ. "E. Çabej" Gjirokastrë	Fakulteti Edukimit dhe Shkencave Shqërore	44	Mësuesi AM në Histori-Gjeografi me profil minor në Edukatë Shqërore	80	757	68,130
Univ. "E. Çabej" Gjirokastrë	Fakulteti Edukimit dhe Shkencave Shqërore	45	Kontabilitet-Finançe	130	757	68,130
Univ. "E. Çabej" Gjirokastrë	Fakulteti Edukimit dhe Shkencave Shqërore	46	Administrim Publik	100	757	68,130
Univ. "E. Çabej" Gjirokastrë	Fakulteti Edukimit dhe Shkencave Shqërore	47	Turizëm	70	757	68,130
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	48	Psikologji në Institucione	80	757	68,130
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	49	Punë Sociale me Fëmijët dhe Familjen	80	757	68,130
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	50	Mësuesi në Matematikë-Fizikë me profil minor në Informatikë	30	757	68,130
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	51	Mësuesi në Matematikë-Informatikë me profil minor në Fizikë	30	757	68,130
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	52	Mësuesi Biologji-Kimi, me profil minor në Edukim Shëndetësor dhe Mjedisor	30	757	68,130
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	53	Mësuesi në Gjuhë Shqipe dhe Letërsi	30	757	68,130
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	54	Mësuesi në Histori-Gjeografi me profil minor në Edukatë Qytetare	40	757	68,130
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	55	Mësuesi në Edukatë Qytetare-Histori me profil minor në Gjeografi	50	757	68,130
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	56	Mësuesi në Edukatë Qytetare-Gjeografi me profil minor në Histori	50	757	68,130
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	57	Mësuesi në Gjuhë Italiane, me profil minor në Gjuhë Shqipe	50	757	68,130
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	58	Mësuesi në Gjuhë Angleze, me profil minor në Gjuhë Shqipe	80	757	68,130
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	59	Mësuesi në Gjuhë Frengje me profil minor në Gjuhë Shqipe	50	757	68,130
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	60	Mësuesi në Gjuhë Gjermane, me profil minor në Gjuhë Shqipe	50	757	68,130
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	61	Drejtim dhe Administrim Arsimit	80	757	68,130
			TOTALI	4075		

MINISTRIA E ARSIMIT DHE SHKENCES (TABELA Nr.2)
KUOTAT PËR TROJET _CIKLI_ II _MASTER PROFESIONAL_ KOHË E PJESHME _ VITI AKADEMIK 2012-2013

UNIVERSITETI	FAKULTETI	ID_Pro gramit	EMËRTIMI I PROGRAMIT	Kuotat per studentet nga Kosova	Kuotat per studentet nga Shqipëria nga Mali i Zi	Kuotat per studentet nga Shqipëria nga Maqedonia	Kuotat per studentet Shqipëria nga Presheva, Bujanovci dhe Medvegja	Kuotat Totale Kosova + Trojet
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Historisë dhe Filologjisë	1	Mësuksi AM në Histori	2	2	2	4	10
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Historisë dhe Filologjisë	2	Mësuksi AM në Gjeografi	2	2	2	4	10
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Historisë dhe Filologjisë	3	Mësuksi AM në Gjuhë-Letërsi	2	2	2	4	10
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Shkencave të Natyrës	4	Mësuksi AM në Biologji	2	2	2	4	10
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë	6	Administrim-Biznes	2	2	2	2	8
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë	8	Marketing	2	2	2	2	8
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë	10	Financë	2	2	2	2	8
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë	11	Kontabilitet	2	2	2	2	8
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Infermierisë	14	Menaxhim Infermieror	2	2	2	2	8
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Infermierisë	15	Mami	2	2	2	2	8
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Infermierisë	16	Teknik Laboratori	2	2	2	2	8
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Infermierisë	17	Fizioterapi	2	2	2	2	8
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Drejtësisë	19	E Drejtë Civile	1	1	1	1	4
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Drejtësisë	20	E Drejtë Penale	1	1	1	1	4
Universiteti i Tiranës	Fakulteti i Drejtësisë	21	E Drejtë Publike	1	1	1	1	4
Univ. Bujqësori i Tiranës	Fakulteti i Bujqësisë dhe Mjedisit	24	Teknologjia e Kulturimit të Bimëve	2	2	2	2	8
Univ. Bujqësori i Tiranës	Fakulteti i Bujqësisë dhe Mjedisit	25	Teknologji e Avancuar në Hortikulturë	2	2	2	2	8
Univ. Bujqësori i Tiranës	Fakulteti i Bujqësisë dhe Mjedisit	26	Mbrojtja Kimike dhe Fitofarmacia	2	2	2	2	8
Univ. Bujqësori i Tiranës	Fakulteti i Bujqësisë dhe Mjedisit	27	Biznes Blegjor	2	2	2	2	8
Univ. Bujqësori i Tiranës	Fakulteti i Bujqësisë dhe Mjedisit	28	Zhvillim Rural dhe Mjedisit i Qendrueshëm	1	1	1	1	4
Univ. Bujqësori i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë dhe Agrobiznesit	29	Menaxhim i Ndërmarrjeve dhe Agrobiznesit	2	2	2	2	8
Univ. Bujqësori i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë dhe Agrobiznesit	30	Ekonomi dhe Politike Agrare	1	1	1	1	4
Univ. Bujqësori i Tiranës	Fakulteti i Ekonomisë dhe Agrobiznesit	31	Ekonomi dhe Agrobiznes në profil Financë - Kontabilitet	1	1	1	1	4
Univ. Bujqësori i Tiranës	Fakulteti i Bioteknologjisë dhe Ushqimit	32	Ciftësia dhe Siguria Ushqimore	1	1	1	1	4
Univ. Bujqësori i Tiranës	Fakulteti i Mjekësisë Veterinare	33	Mjekësi Veterinare, profili: Diagnoze Laboratorike	2	2	1	2	7
Univ. Bujqësori i Tiranës	Fakulteti i Mjekësisë Veterinare	34	Mjekësi Veterinare, profili: Klinikë Veterinare	2	2	1	2	7
Univ. "Fan S. Noli" Korçë	Fakulteti Edukimit dhe Filologjisë	35	Mësuksi per Cikël të Ulet	2	2	2	2	4



Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	50	Mësuesi në Gjuhë Shqipe dhe Letërsi	1	1	1	1	4
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	54	Mësuesi në Gjuhë Italiane, me profil minor në Gjuhë Shqipe	1				1
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	55	Mësuesi në Gjuhë Angleze, me profil minor në Gjuhë Shqipe	1		1	1	3
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	56	Mësuesi në Gjuhë Frënge me profil minor në Gjuhë Shqipe	1				1
Univ. "A. Xhuvani" Elbasan	Fakulteti i Shkencave të Edukimit	57	Mësuesi në Gjuhë Gjermane, me profil minor në Gjuhë Shqipe	1				1
TOTALI				52	46	47	55	200

VENDIM
Nr. 647, datë 19.9.2012

**PËR DHËNIEN NË PËRDORIM, PA SHPËRBLIM, TË NJË SIPËRFAQEJE PREJ 371.41 M²,
NË PËRGJEGJËSI ADMINISTRIMI TË AGJENCISË KOMBËTARE TË SHOQËRISË SË
INFORMACIONIT, QENDRËS “PROTIK”, TIRANË**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nenit 901 e vijues të Kodit Civil, të nenit 4 të ligjit nr. 8743, datë 22.2.2001 “Për pronat e paluajtshme të shtetit”, të ndryshuar, me propozimin e Ministrit për Inovacionin dhe Teknologjinë e Informacionit e të Komunikimit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Dhënie në përdorim, pa shpërblim, të sipërfaqes prej 371.41 m², në përgjegjësi administrimi të Agjencisë Kombëtare të Shoqërisë së Informacionit, qendrës “PROTIK”, Tiranë, për një afat prej 5 (pesë) vitesh, sipas planimetrisë dhe planvendosjes të paraqitur në shtojcën 1, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

2. Autorizohet Ministri për Inovacionin dhe Teknologjinë e Informacionit e të Komunikimit që të lidhë aktmarrëveshjen përkatëse me qendrën “PROTIK”, sipas legjislacionit në fuqi.

3. Ngarkohet Kryeministria dhe Ministri për Inovacionin dhe Teknologjinë e Informacionit e të Komunikimit për zbatimin e këtij vendimi.

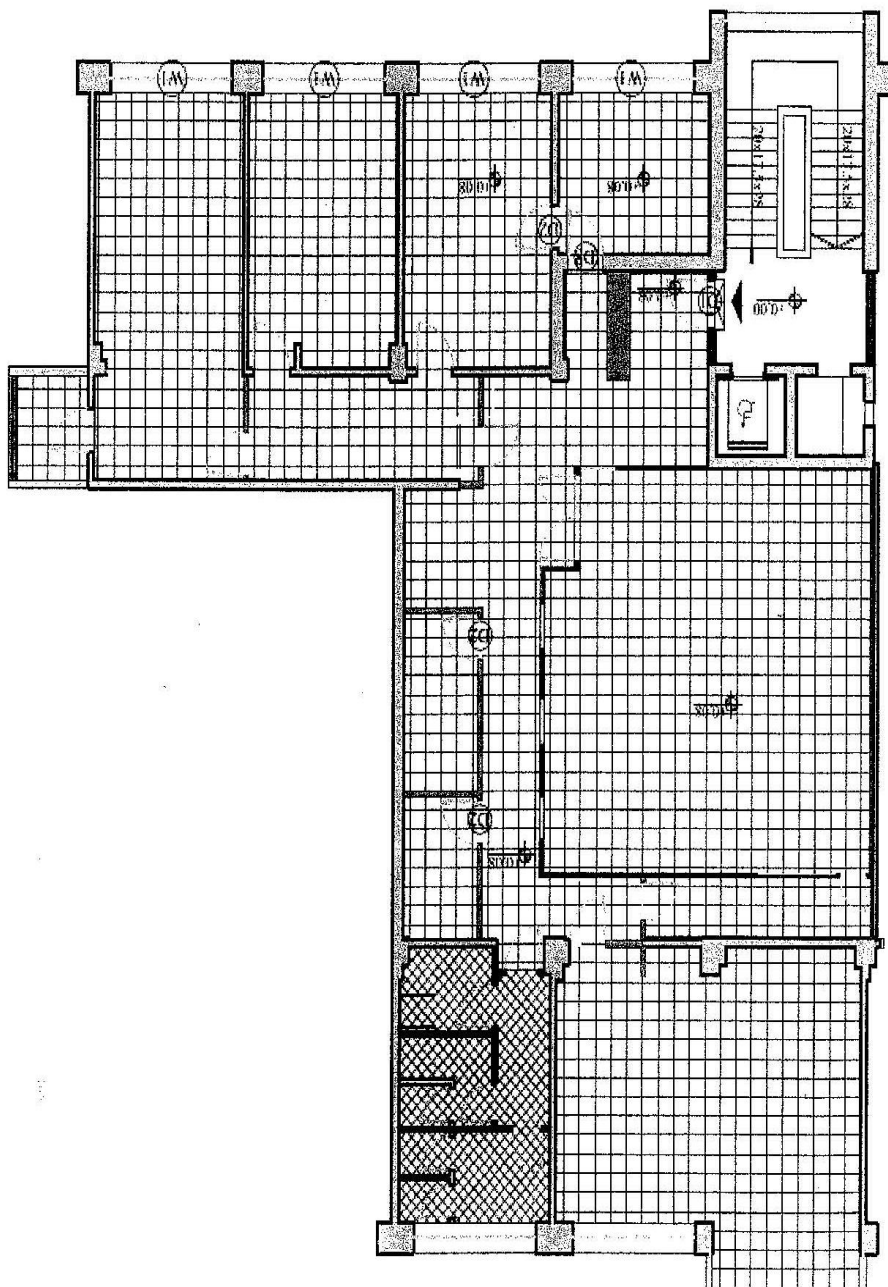
Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

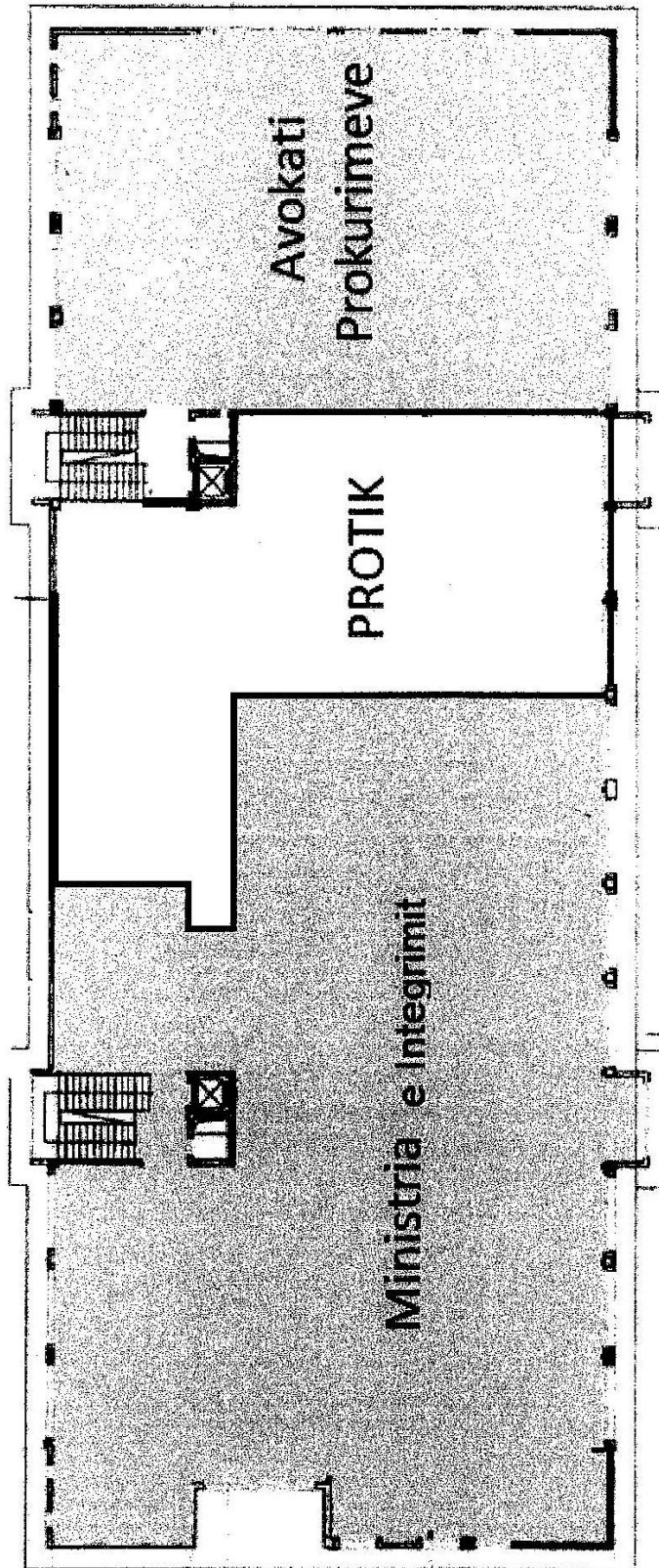


Shtojca 1

Planimetria e Protik



Planimetria e katit të parë





VENDIM
Nr. 648, datë 23.5.2012

PËR KALIMIN NË PËRGJEGJËSI ADMINISTRIMI NGA MINISTRIA E MBROJTJES TE MINISTRIA E BRENDSHME, TË PRONËS NR. 842, ME EMËRTIMIN “SHTËPIA E USHTARAKËVE”, ME VENDNDODHJE NË FIER, DHE PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR. 515, DATË 18.7.2003 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE “PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME, SHTETËRORE, TË CILAT I KALOJNË NË PËRGJEGJËSI ADMINISTRIMI MINISTRISË SË MBROJTJES”, TË NDRYSHUAR E PËR NJË SHITESË NË VENDIMIN NR. 250, DATË 24.4.2003 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE “PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE, TË CILAT I KALOJNË NË PËRGJEGJËSI ADMINISTRIMI MINISTRISË SË RENDIT PUBLIK”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 8 pika 3, 10 e 12 të ligjit nr. 8743, datë 22.2.2001 “Për pronat e paluajtshme të shtetit”, të ndryshuar, me propozimin e Ministrit të Brendshëm, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Kalimin në përgjegjësi administrimi, nga Ministria e Mbrojtjes te Ministria e Brendshme, të pronës nr. 842, me emërtimin “Shtëpia e Ushtarakëve”, me vendndodhje në Fier, përjashtuar tri zyrat me sipërfaqe 118.90 (njëqind e tetëmbëdhjetë pikë nëntëdhjetë) m², që do të mbeten në dispozicion të Ministrisë së Mbrojtjes, sipas formularit 1 (planvendosjes dhe planimetrisë) që i bashkëlidhet këtij vendimi.

2. Prona nr. 842, me emërtimin “Shtëpia e Ushtarakëve” Fier, të hiqet nga lista e inventarit të pronave të paluajtshme shtetërore, e cila i bashkëlidhet vendimit nr. 515, datë 18.7.2003, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar dhe t’i shtohet listës së inventarit të pronave të paluajtshme shtetërore, e cila i bashkëlidhet vendimit nr. 250, datë 24.4.2003 të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar.

3. Dorëzimi i mjediseve dhe i truallit funksional të pronës të bëhet pas mbylljes nga Shtëpia Qendrore e Forcave të Armatosura, Tiranë, të veprimtarisë ekonomiko-financiare të filialit të saj, “Shtëpia e Ushtarakëve” në Fier dhe pas heqjes së materialeve dhe të pajisjeve të magazinuara në këtë pronë.

4. Ngarkohen Ministri i Brendshëm, Ministri i Mbrojtjes dhe Kryeregjistruesi i Pasurive të Paluajtshme të Republikës së Shqipërisë të ndjekin procedurat e nevojshme për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

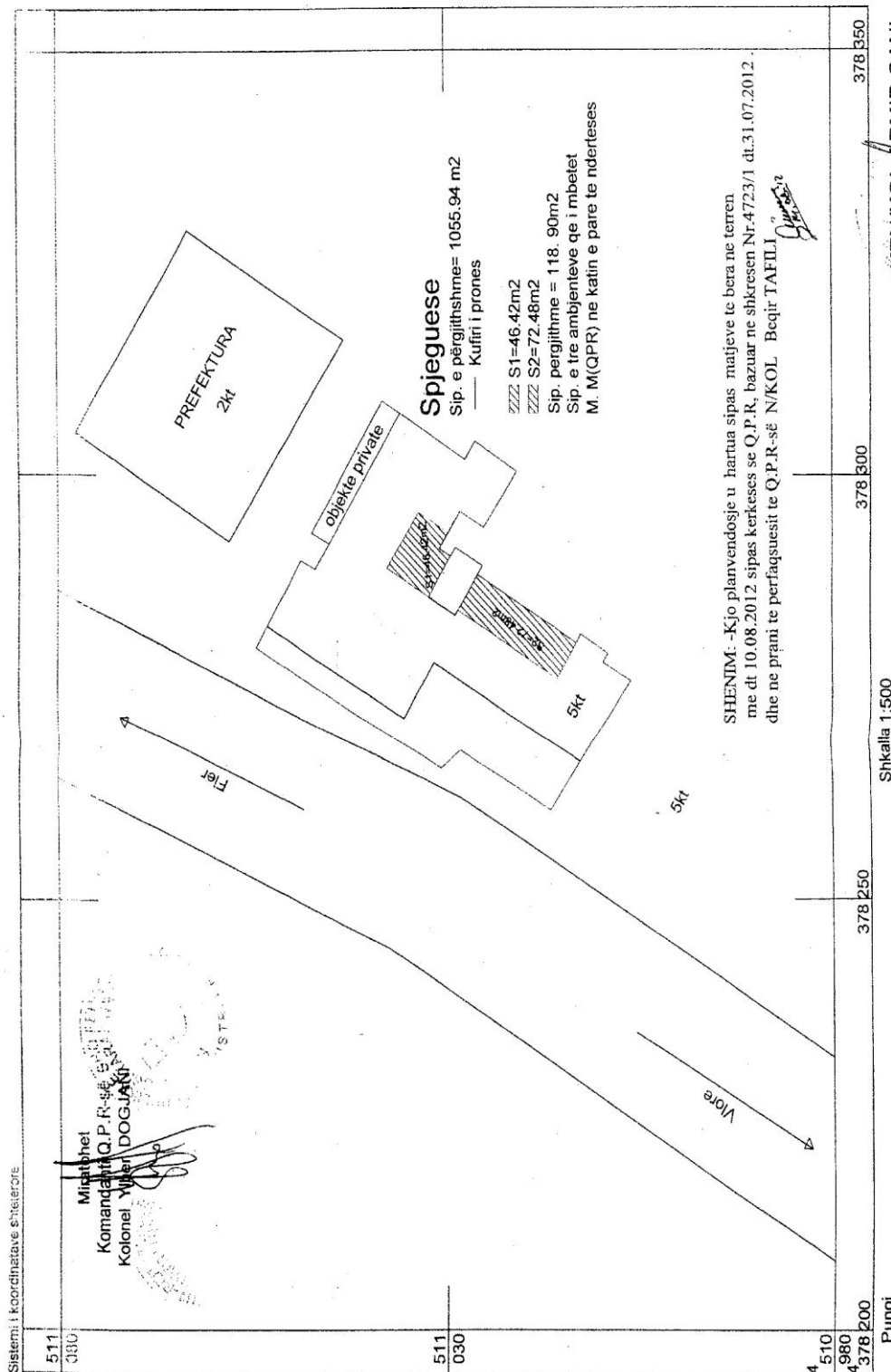
KRYEMINISTRI
Sali Berisha

1. FORMULAR PËR INVENTARIZIMIN E PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE (PËR INVENTARIZIMIN E PRONAVE TË VEÇANTA)

Ministria e Mbrojtjes										
Bashkia Fier										
Fusha e përdorimit të pronës: Për mbrojtjen										
	A			B		C				
Nr.	Zona kadast. indeksi i hartës	Numri i pasurisë	Lloji i pronës	Emërtimi i pronës, adresa	Sipërfaqja totale pronës në m ²	Nga sipërfaqja totale, sa ndërtime m ²	Funksioni për të cilin përdoret prona	Enti me përgjegjësi administrative	Enti përdorues statusi juridik i përdorimit	Të dhëna të tjera, shënime të veçanta
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
841				Reparti i prodhim- veshjeve të ushtrisë	247 m ²	247 m ²	Prodhim konfeksione	MM NPPVU Tiranë	NPVU Tiranë	
				Rruga "Jakov Xoxa", Fier	247	247				Proces privatizimi
842				Shtëpia ushtarakëve Fier	1640 m ²	1080 m ²	Për trajtimin e ushtarakëve	MM SHQU Tiranë	SHU Fier	-
				Lagja "11 Janari" Fier						
				Hotel, bar, restorant		1029				5 kate
				Garazh		51				Zënë forcërisht
				Truall						



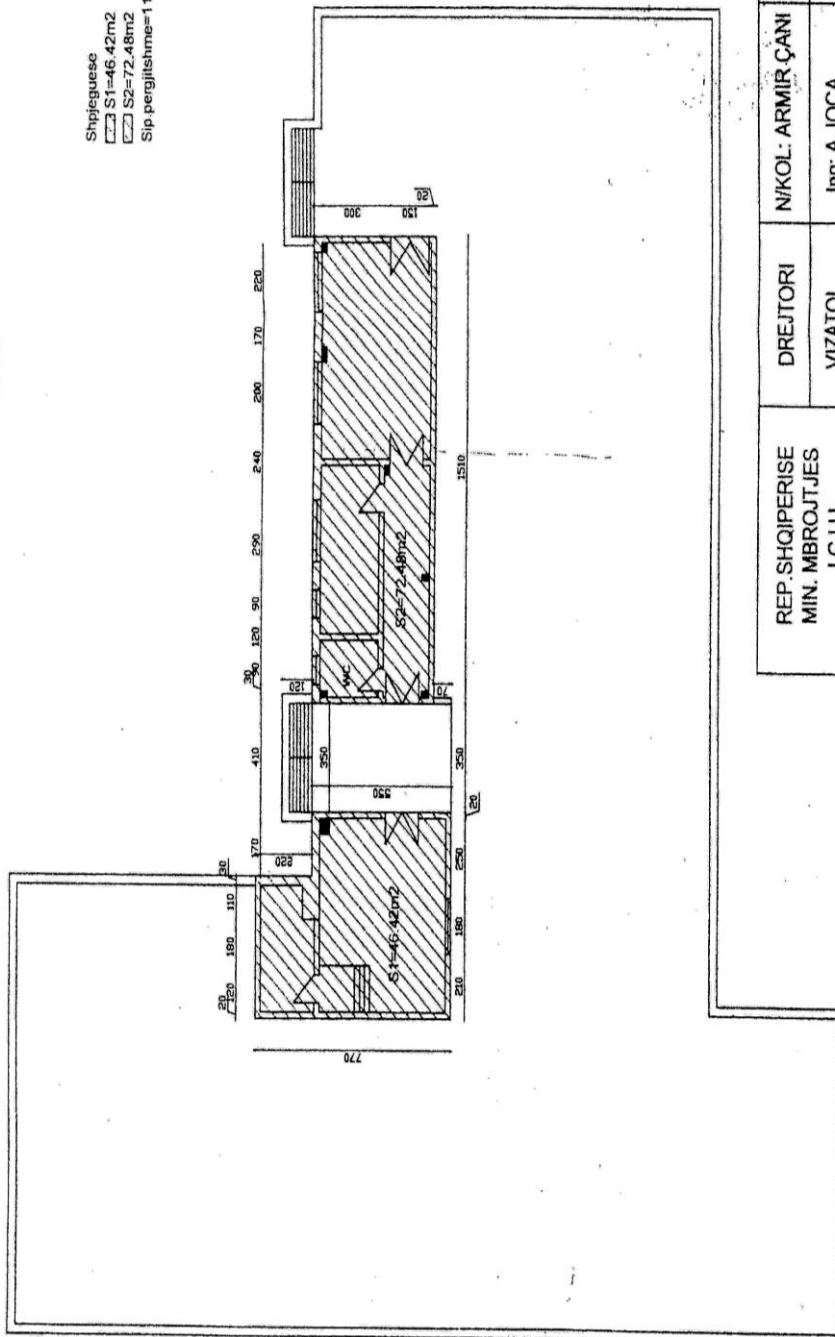
PLAN-VENDOSJA E SHTEPISE SE USHTARAKEVE FIER (PRONA842)



NEN/KOL ARMIR ÇANI
DREJTORI I.G.J.U-se

PLAKU I KATIT TE PARE
SIP. E NDERTIMIT NË TRE AMBIENTET E QOTIMSETËN MINISTRISË SË MBRËNJES QIPR = 118.9m²
SHKALLA 1:200

Shpjeguese
□ S1=46.42m²
□ S2=72.48m²
Sip.pergjithshme=118.9m²



REP.SHOQIPERISE MIN. MBROJTJES I.G.J.U.	DREJTORI	NIKOLI ARMIR ÇANI	
SHTERIA E USHTARAKE FIER Prona 842	VIZATOI	Ing: A. JOCA	<i>A. Joca</i>
DATA 10/08/2012	PERILOI	Ing: A. JOCA	<i>A. Joca</i>
	KONTROLLOI	Top.S.LLESHI	<i>S.Lleshi</i>



VENDIM
Nr. 649, datë 8.10.2012

**PËR KALIMIN NË PËRGJEGJËSI ADMINISTRIMI TË MINISTRISË SË DREJTËSISË TË NJË
PJESE TË PRONËS NR. 17/16, ME EMËRTIMIN “ISH-DREJTORIA E DOGANËS DURRËS”,
SI DHE PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR. 586, DATË 10.9.2004 TË KËSHILLIT TË
MINISTRAVE “PËR MIRATIMIN E LISTAVE TË INVENTARËVE TË PRONAVE TË
PALUAJTSHME SHTETËRORE, TË CILAT U KALOJNË NË PËRGJEGJËSI ADMINISTRIMI
SHOQËRIVE ANONIME DHE NDËRMARRJEVE TË SISTEMIT TË TRANSPORTIT DETAR
DHE AJROR”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 13 e 15 të ligjit nr. 8743, datë 22.2.2001 “Për pronat e paluajtshme të shtetit”, me propozimin e Ministrit të Drejtësisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Kalimin në përgjegjësi administrimi të Ministrisë së Drejtësisë të katit të dytë të pronës së paluajtshme me nr. 17/16, me emërtimin “Ish-Drejtorja e Doganës Durrës”, me sipërfaqe ndërtimi 538,63 (pesëqind e tridhjetë e tetë presje gjashtëdhjetë e tre) m², mbi sipërfaqe trualli 602,21 (gjashtëqind e dy presje njëzet e një) m² në Durrës, ZK 8514, për përdorim nga Zyra Rajonale e Përmbarimit Durrës.

2. Kati i dytë i pasurisë së paluajtshme, të përmendur në pikën 1, hiqet nga lista e inventarit të pronave shtetërore, e cila i bashkëlidhet vendimit nr. 586, datë 10.9.2004 të Këshillit të Ministrave “Për miratimin e listave të inventarëve të pronave të paluajtshme shtetërore, të cilat u kalojnë në përgjegjësi administrimi shoqërive anonime dhe ndërmarrjeve të sistemit të transportit detar dhe ajror”.

3. Ndalohen tjetërsimi, dhënia në përdorim apo ndryshimi i destinacionit të pronës së përcaktuar në pikën 1 të këtij vendimi.

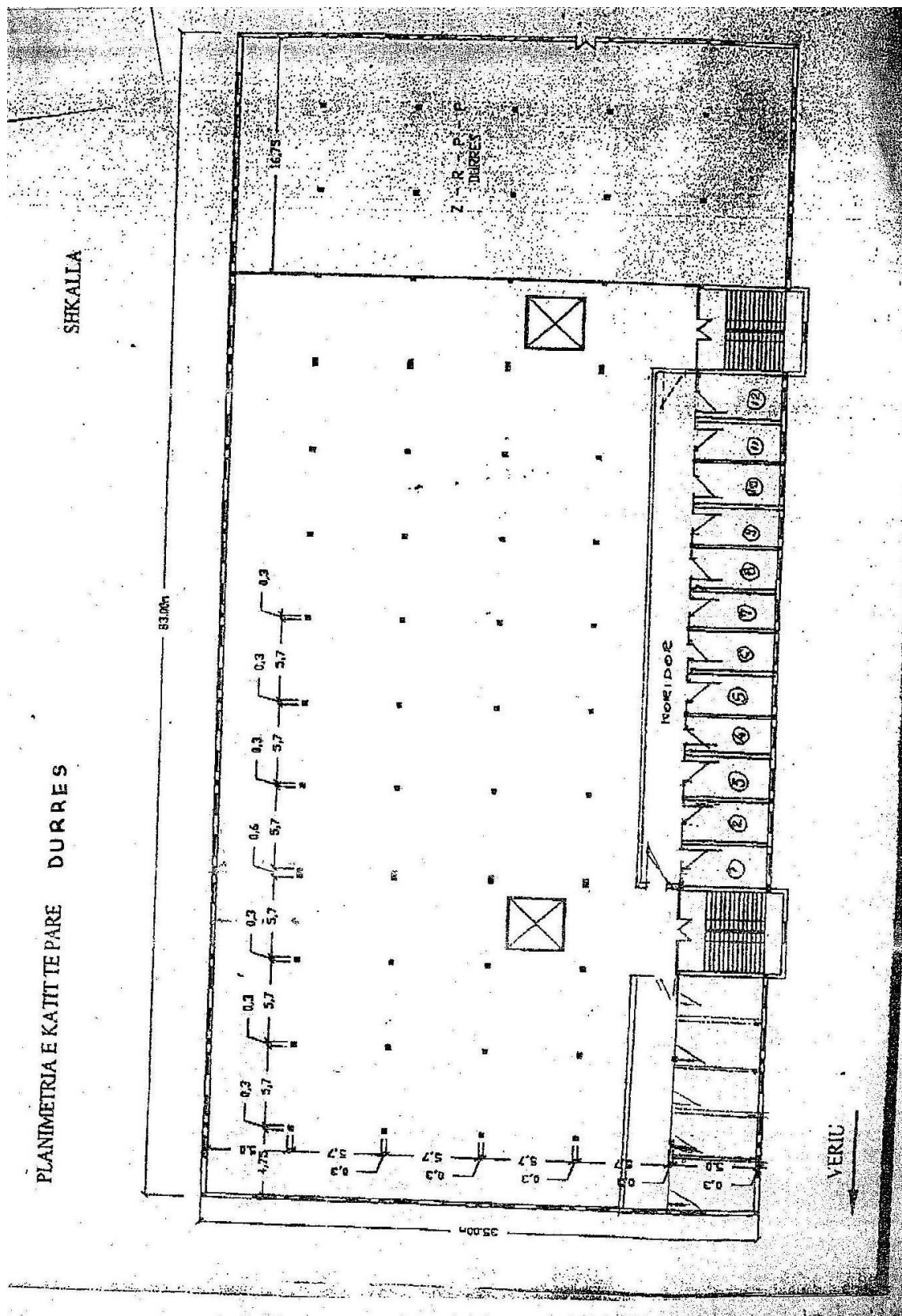
4. Ngarkohen Ministri i Drejtësisë, Kryeregjistruesi i Pasurive të Paluajtshme të Republikës së Shqipërisë dhe Agjencia e Inventarizimit dhe Transferimit të Pronave Publike për zbatimin e këtij vendimi.

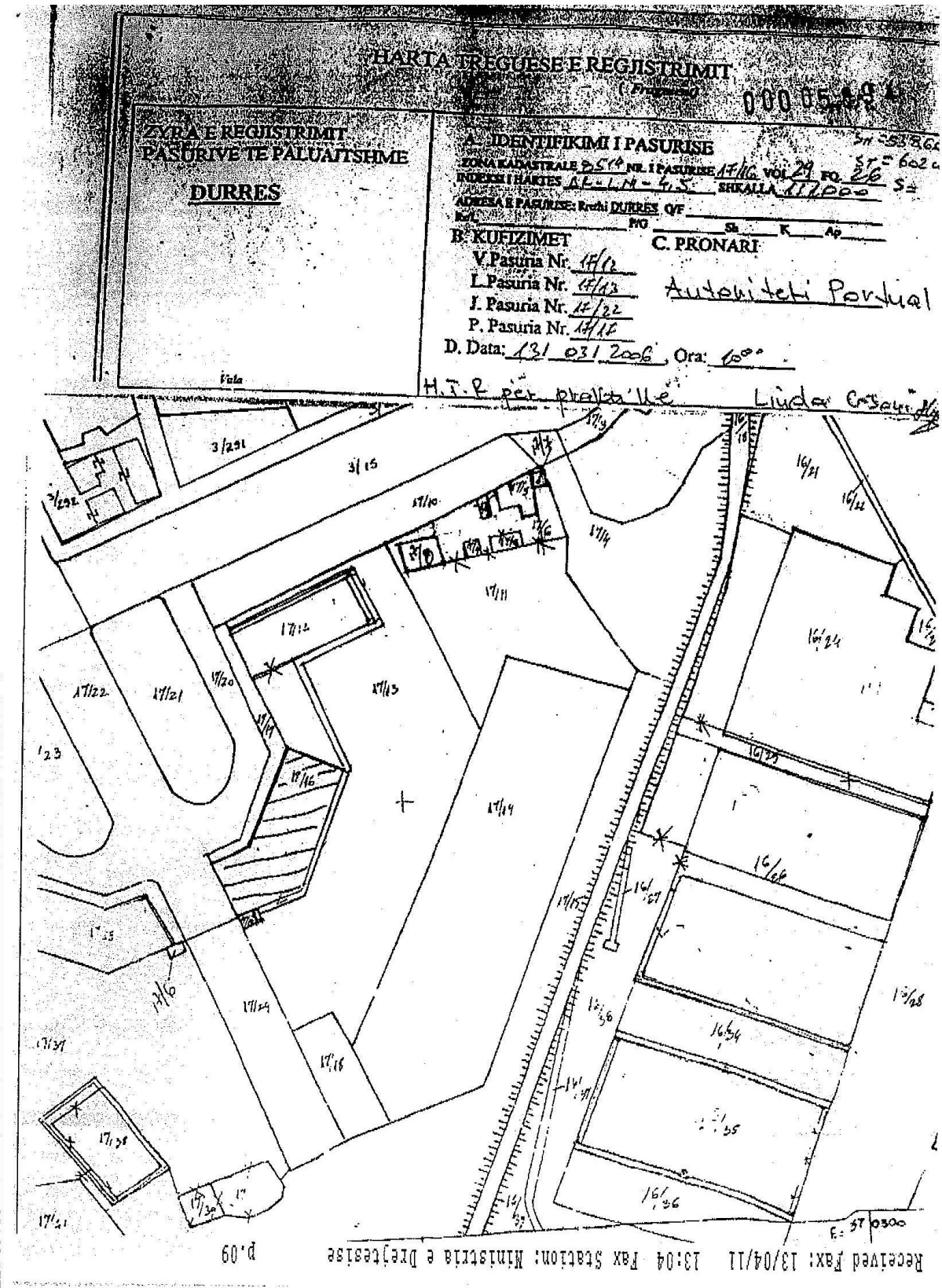
Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

[Te tipit te pronave qe inventarizohen si klasa te vecanta]

152,84







HARTA FREGUESE E REGJISTRIMIT

**ZYRA E REGJISTRIMIT
PASURIVE TE PALUATISHME
DURRES**

A. IDENTIFIKIMI I PASURISE
DOMA KADASTRALE 2519 NR. I PASURISE 17/16 VOL. 21 FO. 26
BOKSHI I HAKTES 16-1.19-4.5. SHKALLA 1:1000 S=

B. KUFIZIMET
V. Pasuria Nr. 17/16
L. Pasuria Nr. 17/16
J. Pasuria Nr. 17/16
P. Pasuria Nr. 17/16

C. PRONARI
Autoriteti Portual

D. Data: 13/03/2006 **Ora:** 16:00

H.T.P. për pralë të Linda Gerasim

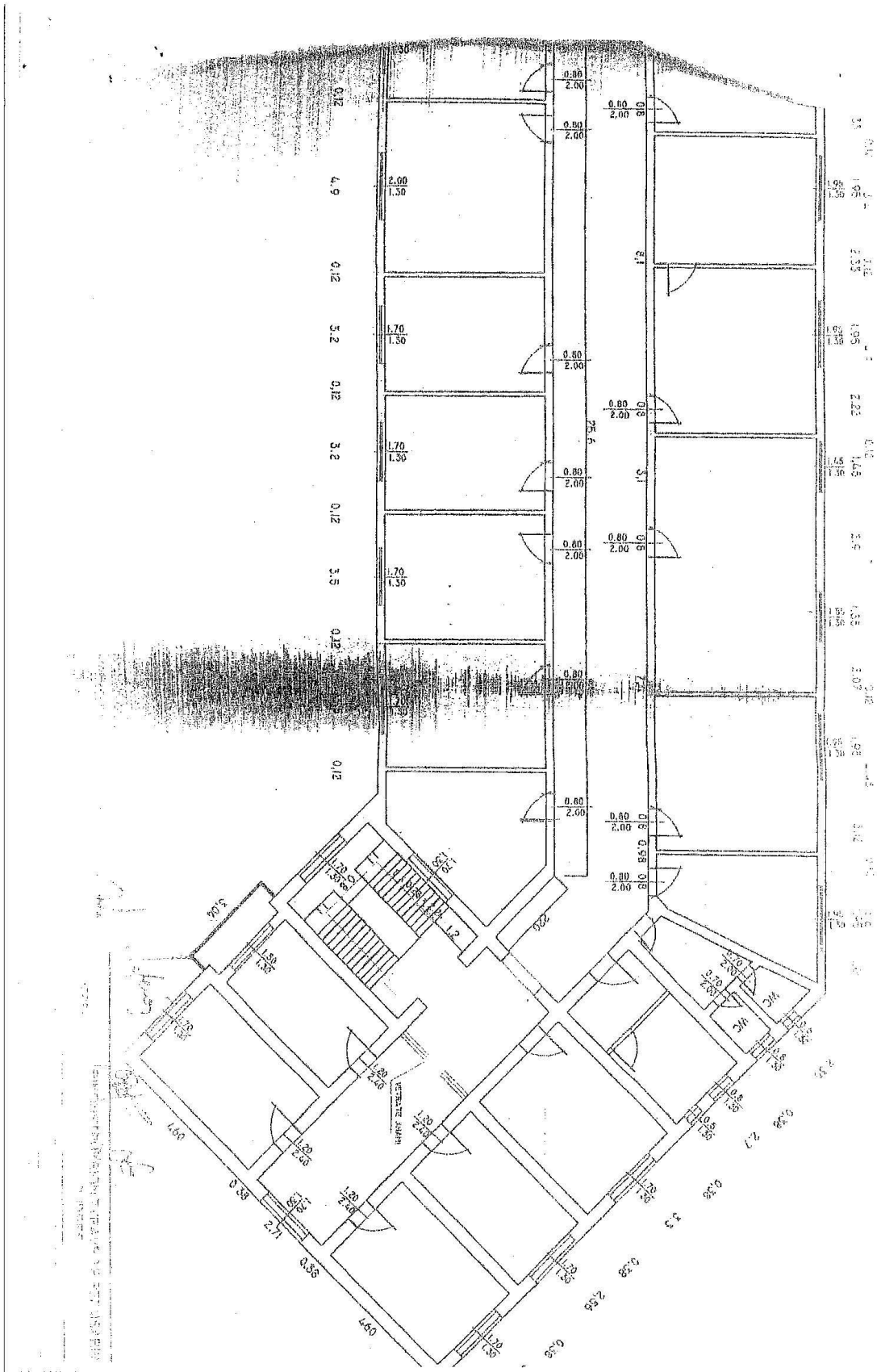
F918

17/22 17/21 17/20 17/19 17/18 17/17 17/16 17/15 17/14 17/13 17/12 17/11 17/10 17/9 17/8 17/7 17/6 17/5 17/4 17/3 17/2 17/1 17/0 16/29 16/28 16/27 16/26 16/25 16/24 16/23 16/22 16/21 16/20 16/19 16/18 16/17 16/16 16/15 16/14 16/13 16/12 16/11 16/10 16/9 16/8 16/7 16/6 16/5 16/4 16/3 16/2 16/1 16/0 15/29 15/28 15/27 15/26 15/25 15/24 15/23 15/22 15/21 15/20 15/19 15/18 15/17 15/16 15/15 15/14 15/13 15/12 15/11 15/10 15/9 15/8 15/7 15/6 15/5 15/4 15/3 15/2 15/1 15/0 14/29 14/28 14/27 14/26 14/25 14/24 14/23 14/22 14/21 14/20 14/19 14/18 14/17 14/16 14/15 14/14 14/13 14/12 14/11 14/10 14/9 14/8 14/7 14/6 14/5 14/4 14/3 14/2 14/1 14/0 13/29 13/28 13/27 13/26 13/25 13/24 13/23 13/22 13/21 13/20 13/19 13/18 13/17 13/16 13/15 13/14 13/13 13/12 13/11 13/10 13/9 13/8 13/7 13/6 13/5 13/4 13/3 13/2 13/1 13/0 12/29 12/28 12/27 12/26 12/25 12/24 12/23 12/22 12/21 12/20 12/19 12/18 12/17 12/16 12/15 12/14 12/13 12/12 12/11 12/10 12/9 12/8 12/7 12/6 12/5 12/4 12/3 12/2 12/1 12/0 11/29 11/28 11/27 11/26 11/25 11/24 11/23 11/22 11/21 11/20 11/19 11/18 11/17 11/16 11/15 11/14 11/13 11/12 11/11 11/10 11/9 11/8 11/7 11/6 11/5 11/4 11/3 11/2 11/1 11/0 10/29 10/28 10/27 10/26 10/25 10/24 10/23 10/22 10/21 10/20 10/19 10/18 10/17 10/16 10/15 10/14 10/13 10/12 10/11 10/10 10/9 10/8 10/7 10/6 10/5 10/4 10/3 10/2 10/1 10/0 9/29 9/28 9/27 9/26 9/25 9/24 9/23 9/22 9/21 9/20 9/19 9/18 9/17 9/16 9/15 9/14 9/13 9/12 9/11 9/10 9/9 9/8 9/7 9/6 9/5 9/4 9/3 9/2 9/1 9/0 8/29 8/28 8/27 8/26 8/25 8/24 8/23 8/22 8/21 8/20 8/19 8/18 8/17 8/16 8/15 8/14 8/13 8/12 8/11 8/10 8/9 8/8 8/7 8/6 8/5 8/4 8/3 8/2 8/1 8/0 7/29 7/28 7/27 7/26 7/25 7/24 7/23 7/22 7/21 7/20 7/19 7/18 7/17 7/16 7/15 7/14 7/13 7/12 7/11 7/10 7/9 7/8 7/7 7/6 7/5 7/4 7/3 7/2 7/1 7/0 6/29 6/28 6/27 6/26 6/25 6/24 6/23 6/22 6/21 6/20 6/19 6/18 6/17 6/16 6/15 6/14 6/13 6/12 6/11 6/10 6/9 6/8 6/7 6/6 6/5 6/4 6/3 6/2 6/1 6/0 5/29 5/28 5/27 5/26 5/25 5/24 5/23 5/22 5/21 5/20 5/19 5/18 5/17 5/16 5/15 5/14 5/13 5/12 5/11 5/10 5/9 5/8 5/7 5/6 5/5 5/4 5/3 5/2 5/1 5/0 4/29 4/28 4/27 4/26 4/25 4/24 4/23 4/22 4/21 4/20 4/19 4/18 4/17 4/16 4/15 4/14 4/13 4/12 4/11 4/10 4/9 4/8 4/7 4/6 4/5 4/4 4/3 4/2 4/1 4/0 3/29 3/28 3/27 3/26 3/25 3/24 3/23 3/22 3/21 3/20 3/19 3/18 3/17 3/16 3/15 3/14 3/13 3/12 3/11 3/10 3/9 3/8 3/7 3/6 3/5 3/4 3/3 3/2 3/1 3/0 2/29 2/28 2/27 2/26 2/25 2/24 2/23 2/22 2/21 2/20 2/19 2/18 2/17 2/16 2/15 2/14 2/13 2/12 2/11 2/10 2/9 2/8 2/7 2/6 2/5 2/4 2/3 2/2 2/1 2/0 1/29 1/28 1/27 1/26 1/25 1/24 1/23 1/22 1/21 1/20 1/19 1/18 1/17 1/16 1/15 1/14 1/13 1/12 1/11 1/10 1/9 1/8 1/7 1/6 1/5 1/4 1/3 1/2 1/1 1/0 0/29 0/28 0/27 0/26 0/25 0/24 0/23 0/22 0/21 0/20 0/19 0/18 0/17 0/16 0/15 0/14 0/13 0/12 0/11 0/10 0/9 0/8 0/7 0/6 0/5 0/4 0/3 0/2 0/1 0/0

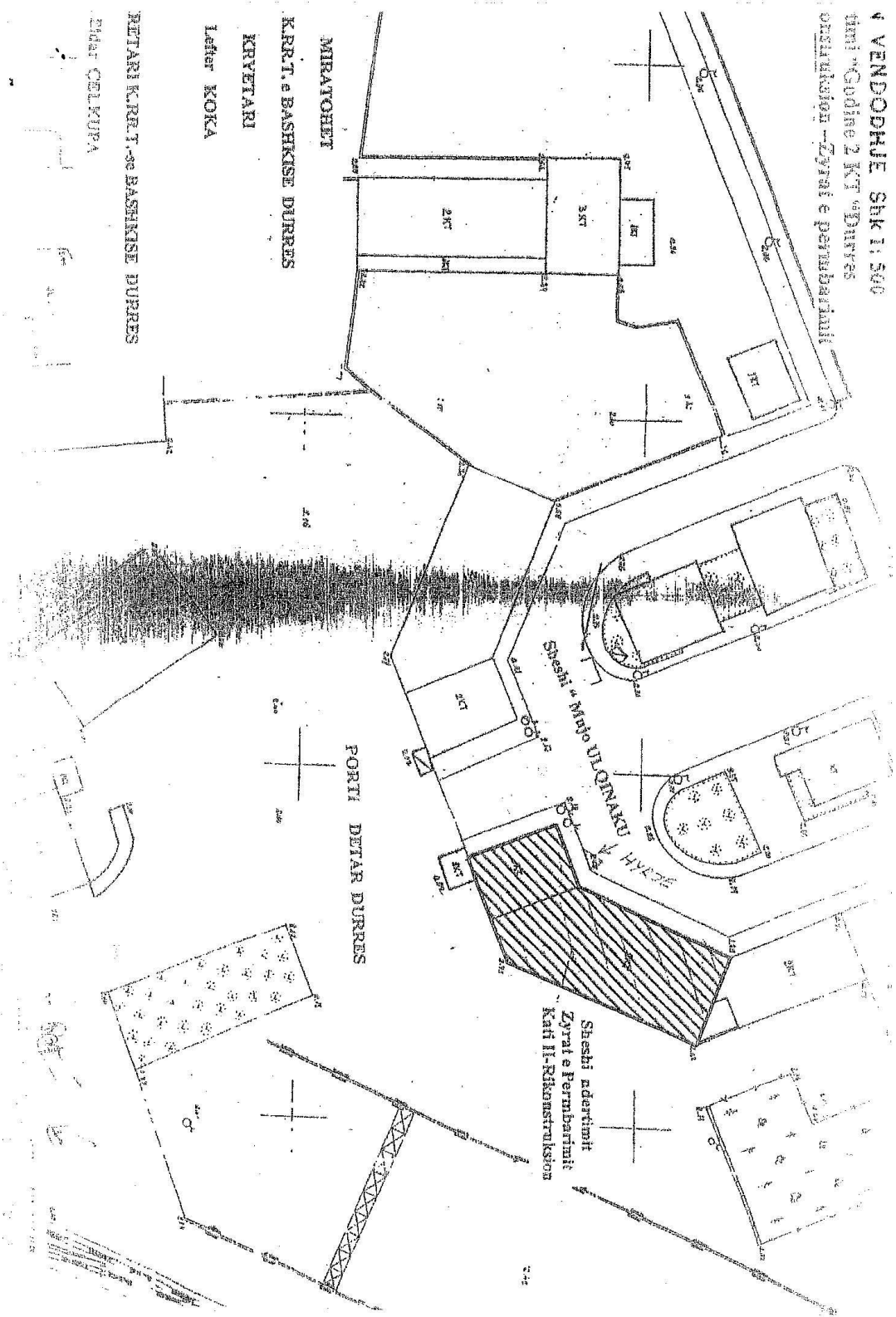
Received Fax: 13/04/11 13:15 Fax Station: Ministria e Drejtësisë p.13

PLANIMETRIA EKZISTUESE
KATI II

Sh. 1/100



4 VENDORHJE SHK 1:500
tini "Gatine 2 KT" Bures
Orizuesion - Zyrtar e permbartimi





VENDIM
Nr. 650, datë 8.10.2012

PËR PËRCAKTIMIN E KRITEREVE TË KONKURRIMIT PËR DHËNIEN ME QIRA, ME ÇMIMIN 1 (NJË) EURO, TË SIPËRFAQES 131 659 M², NGA E CILA 71 965 M² JANË NË ADMINISTRIM TË NDËRMARRJES SË PRODHIMIT TË ÇELIQEVE, ELBASAN, DHE 59 694 M² NË ADMINISTRIM TË SHOQËRISË “KOMBINATI ENERGJETIK” SHA ELBASAN

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të aktit normativ nr. 4, datë 9.7.2008 të Këshillit të Ministrave “Për privatizimin dhe dhënien në përdorim shoqërive tregtare dhe institucioneve shtetërore, të ndërmarrjeve apo objekteve të veçanta, mjeteve të xhiros së këtyre ndërmarrjeve”, të miratuar me ligjin nr. 9967, datë 24.7.2008 dhe në vijim të kreut V të vendimit nr. 529, datë 8.6.2011 të Këshillit të Ministrave “Për përcaktimin e kriterëve, të procedurës dhe mënyrës së dhënies me qira, enfiteozë apo kontratave të tjera të pasurisë shtetërore”, me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Ekonomisë, Tregtisë dhe Energjetikës, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Miratimin e kriterëve për dhënien me qira, me çmimin 1 (një) euro/kontrata, të sipërfaqes prej 131 659 (njëqind e tridhjetë e një mijë e gjashtëqind e pesëdhjetë e nëntë) m², nga e cila 71 965 (shtatëdhjetë e një mijë e nëntëqind e gjashtëdhjetë e pesë) m² në administrim të Ndërmarrjes së Prodhimit të Çeliqueve, Elbasan dhe 59 694 (pesëdhjetë e nëntë mijë e gjashtëqind e nëntëdhjetë e katër) m² në administrim të shoqërisë “Kombinati Energjetik” sh.a. Elbasan, me qëllim zhvillimin e veprimtarive prodhuese, si më poshtë:

- | | |
|-----------------------------|----------|
| a) Investimi | 50 pikë; |
| b) Punësimi | 30 pikë; |
| c) Koha e fillimit të punës | 20 pikë. |

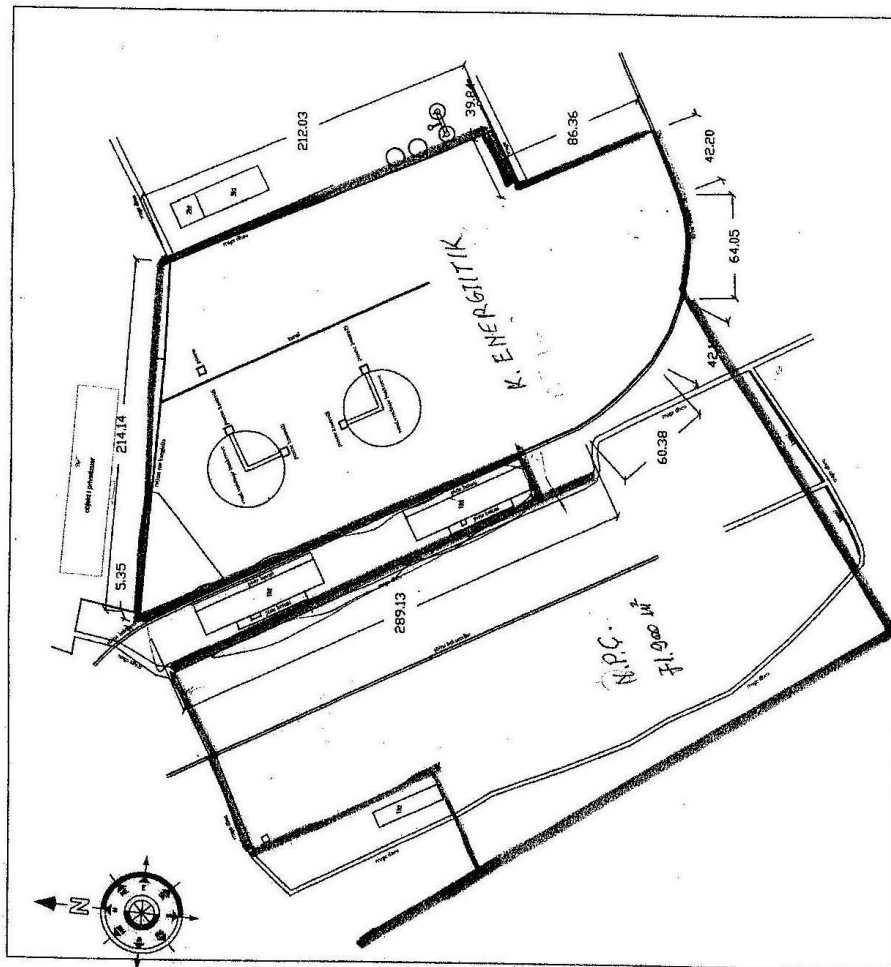
2. Për dhënien me qira të zbatohen procedurat e përcaktuara në vendimin nr. 529, datë 8.6.2011 të Këshillit të Ministrave.

3. Ngarkohet Ministria e Ekonomisë, Tregtisë dhe Energjetikës për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

PLAN-VENDOSJA E OBJEKTIT "TRUALL I LIRË" PRANË NDËRMARJES SË
KOMBINATIT ENERGJITIK ELBASAN QË DO TË JEPET NË PËRDORIM
SIPERFAQJA TOTALE = 59693.43 m²
PLANMETRIA E OBJEKTIT "TRUALL I LIRË" SHKALLA 1 : 2500



KUFITARET
V. KOMBINATI ENERGJITIK; OBJEKT I PRIVATIZUAR
L. KOMBINATI ENERGJITIK
J. SHESH (SHITET)
SHPJEGUESE
SIPERFAQJA E SHESHIT = 59693.43 m²
VENDIT DORRIT

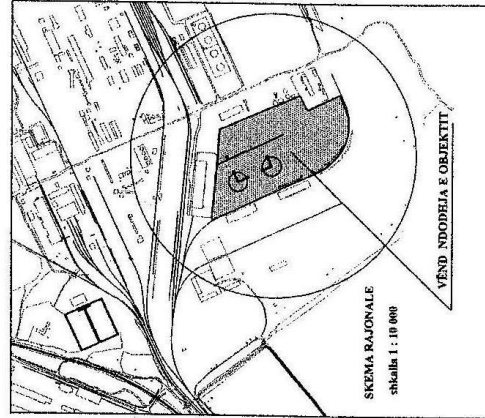


SEKTORI I KOPETENCAVE VENDORE
PËR URBANISTIKËN
/ ING. NIMOZA SEJDIRI /



DREJTORIA KOMBINATI ENERGJITIK ELBASAN
/ BERNARD JOLLDASHI /

Goldo



PUNOI PROJEKTUES PRIVAT
ING. ARIAN BAKU
ING. ARIAN BAKU
Likensa Nr. Z. 3400/1
ING. MAKSIM GEGAJELI
ALBANIA

Abonimet vjetore për Fletoren Zyrtare mund të bëhen pranë Postës Shqiptare ose pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare, në adresën: Bulevardi “Gjergj Fishta”, mbrapa ish-ekspozitës “Shqipëria Sot”, tel: 04 24 27 007.
Çmimi i abonimit pranë Postës Shqiptare, për Fletoret Zyrtare 2012, është 16 000 lekë.
Çmimi i abonimit në QPZ është 14 000 lekë pa detyrimin e shpërndarjes në adresa.

Hyri në shtyp më 26.10.2012
Doli nga shtypi më 29.10.2012

Tirazhi: 1200	Formati: 61x86/8
---------------	------------------

Shtypshkronja e Qendrës së Publikimeve Zyrtare
Tiranë, 2012

Çmimi 44 lekë